110學年度系所課程地圖
Department Curriculum Map for Academic year 110

系所概要	
系所名稱 Department Name	外國語文學系 Department of Foreign Languages and Literatures
班別 Division	學士班 Bachelor

教育目標 Education Goals	
編號 Number	**項目內容 Content**
A	強化具專業內容的外文溝通、表達、分析批判能力。
	Strengthen the ability to communicate, express, analyze, and critically evaluate in foreign languages with professional content.
B	厚植西方人文涵養、英美文學知識及增進獨立思辨能力。
	Deepen the knowledge of Western humanities, English and American literature, and enhancing independent critical thinking skills.
C	開拓國際視野、提升跨文化學習及工作能力。
	Broaden international perspectives, enhance cross-cultural learning and work skills.

學生核心能力 Student Core Competencies		
編號 Number	**項目內容 Content**	**對應教育目標編號 Corresponding Education Goal Number**
A	外語能力-具備良好外文能力: 英文能力具備全民英檢中高級程度及其他第二外語具備基礎能力。 Foreign Language Proficiency – Possess strong foreign language skills: English proficiency at the intermediate to advanced level of the General English Proficiency Test (GEPT) and basic proficiency in a second foreign language.	A

B	專業知識能力- 1. 具備基本英美文學及西方文化知識背景 2. 對於某一特定文類及主題具有精讀及分析思考的能力。 3. 具有下列一項之第二專長： (1) 語言學 (2) 英語教學 (3) 進階第二外語 (4) 翻譯能力 (5) 華語教學 (6) 文化創意 Professional Knowledge – 1. Possess a foundational knowledge of English and American literature, as well as Western culture. 2. Demonstrate the ability to closely read and analyze a specific literary genre or topic. 3. Possess one of the following secondary specialties: (1) Linguistics (2) English Teaching (3) Advanced Second Foreign Language (4) Translation Skills (5) Chinese Language Teaching (6) Cultural and Creative Industries	ABC
C	溝通與表達能力-有效使用各項表意工具，表達個人思想與觀念。 Communication and Expression – Effectively utilize various means of expression to convey personal thoughts and ideas.	AC
D	國際化能力-具備國際視野及外語能力，積極從事國際交流活動。 International Competence – Possess an international perspective and foreign language proficiency, actively engaging in international exchange activities.	C
E	基礎資訊素養 Basic Information Literacy	C

課程規畫表Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
院核心課程College Core Courses									
數位人文概論	Introduction to Digital Humanities	U	A	S	2	A(40%),B(40%),C(10%),D(10%)	1	CLA	必修，6選1（109學年度起入學適用）Minimum 2 credits, starting from the 109th academic year.
影像處理與電腦繪圖	Image processing and computer graphic	U	A	S	2	A(20%),B(60%),C(10%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
網頁設計	Web design	U	A	S	2	A(20%),B(50%),C(20%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位敘事應用	Digital storytelling and its application	U	A	S	2	A(30%),B(30%),C(30%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位內容策展	Digital content curation	U	A	S	2	A(20%),B(45%),C(20%),D(5%),E(10%)	1	CLA	
數位人文GIS應用	Theory and Application in GIS	U	A	S	2	A(40%),B(30%),C(30%)	1	CLA	
必修課程 Department Required Courses									
英語口語訓練（一）	English Oral Training (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英語口語訓練（二）	English Oral Training (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
英文作文（一）	English Composition (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英文作文（二）	English Composition (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
大一英文	Freshman English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*ACD*	1	DFLL	
文學作品讀法	Approaches to Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
西洋文學概論	Introduction to Western Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
英國文學：中古與文藝復興時期	English Literature: Medieval and Renaissance Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	左列六科中，至少需選修四科12學分。Minimum 12 credits.
英國文學：復辟與新古典時期	English Literature: Restoration and Neoclassical Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
英國文學：浪漫與維多利亞時期	English Literature: Romantic and Victorian Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
英國文學：二十世紀迄今	English Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀前	American Literature before the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀迄今	American Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
語言學概論	Introduction to Linguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	

日文（一）	Japanese (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	必修，4選1 Minimum 6 credits.
法文（一）	French (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
德文（一）	German (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
西班牙文（一）	Spanish (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究.....等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

課程規畫表Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
選修課程 Department Elective Courses									
發音練習	Pronunciation Drills	**U**	**A**	**S**	**2**	*A*	1	DFLL	
高級英文文法（一）、（二）	Advanced Grammar I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	1	DFLL	
散文選讀	Prose	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
新聞英文	Journalistic English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
英語口語訓練（三）	Oral Communication (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
演說技巧	English Speech and Debate	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
高級英語會話	Advanced English Conversation	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
商用英文	Business English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
高級英文寫作	Advanced English Writing	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
專業英文寫作	Writing for Special Purpose	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（一）	Practical English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（二）	Practical English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（三）	Practical English III	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（四）	Practical English IV	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
同步翻譯（一）、（二）	Simultaneous Interpretation I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯習作（一）、（二）	Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
進階翻譯習作（一）、（二）	Advanced Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
臺灣文學英譯選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in English Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
日文文學選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in Japanese Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
小說導讀	Introduction to Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
戲劇導讀（一）、（二）	Introduction to Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
英詩導讀	Introduction to Poetry	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	

文學批評	Literary Criticism	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
比較文學	Comparative Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
性別研究與文學	Gender Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
電影文學	Film as Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
莎士比亞	Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
戲劇專題（一）、（二）	Topics in Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
小說專題（一）、（二）	Topics in Fiction I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
英詩專題（一）、（二）	Topics in Poetry I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
兒童與青少年文學（一）、（二）	Literature for Children and Young Adults I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
童話與民間故事（一）、（二）	Fairy Tales and Folktales I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
奇幻文學（一）、（二）	Fantasy Literature I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
數位文學	Digital Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
數位設計與文學教學	Digital Design and Literary Pedagogy	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
現代日本文學與文化	Modern Japanese Literature and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan	
美國通俗文化	American Popular Culture	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	4	DFLL	
歐洲文學（一）、（二）	European Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
偵探小說	Detective Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
恐怖與驚悚小說	Thriller and Horror Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
科幻小說	Science Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
言情小說	Romance Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
大眾文學	Popular Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
句法學	Syntax	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語音學（一）、（二）	Phonetics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
漢語語法	An Overview of Mandarin Grammar	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
音法學	Phonology	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
社會語言學	Sociolinguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
語意學	Semantics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
語言與文化	Language and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語言初步（一）、（二）	Beginning Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	1	DFLL	
高級語言學（一）、（二）	Advanced Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
話語分析	Discourse Analysis	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
英語史	History of English	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	

外語習得（一）、（二）	Second Language Acquisition I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
英語教學法	TEFL Methods	**U**	**A**	**Y**	**4**	*BE*	4	DFLL	
多媒體輔助英語教學	Multi-media Assisted TESOL	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	4	DFLL	
華語教學導論	Introduction to Teaching Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
華語教材教法	Teaching Methodology of Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
語言測驗與評量	Language Testing and Assessment	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	3	DFLL	
日文（二）	Japanese (II)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	3	DFLL	
中高級日文	High Intermediate Japanese	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	4	DFLL	
英語字源學	English Etymology	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABD*	2	DFLL	
專業英文翻譯	Professional Translation in Specialized Fields	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
新聞筆譯	News Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
科技筆譯	Technology Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
世界詩選	World Poetry	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
翻譯理論與作品賞析	Translation Theories and Translation Criticism	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
英文繪本概論	An Introduction to English Graphic Texts	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(一)	Survey of Western Culture and History I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(二)	Survey of Western Culture and History II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
口譯初階(一)	Elementary Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯初階(二)	Elementary Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯進階(一)	Intermediate Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
口譯進階(二)	Intermediate Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
加拿大當代女性主義小說	Contemporary Canadian Feminist Novels	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程
現代小說	Modern Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
身體的論述	Discourses on the Body	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	

比較文學研究	Comparative Literary Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	程 Advanced course
莎士比亞專題	Seminar on Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
現代戲劇	Modern Drama	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
英文作文（三）	English Composition (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
數位敘事	Digital Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
翻譯學導論	Introduction to Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
翻譯學應用	Applied Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	**U**	**A**	**S**	**3**	*BCE*	2	DFLL	
英語聽講	English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	1	DFLL	
進階英語聽講	Advanced English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	2	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

111學年度系所課程地圖
Department Curriculum Map for Academic year 111

系所概要	
系所名稱 Department Name	外國語文學系 Department of Foreign Languages and Literatures
班別 Division	學士班 Bachelor

教育目標 Education Goals	
編號 Number	**項目內容 Content**
A	強化具專業內容的外文溝通、表達、分析批判能力。
	Strengthen the ability to communicate, express, analyze, and critically evaluate in foreign languages with professional content.
B	厚植西方人文涵養、英美文學知識及增進獨立思辨能力。
	Deepen the knowledge of Western humanities, English and American literature, and enhancing independent critical thinking skills.
C	開拓國際視野、提升跨文化學習及工作能力。
	Broaden international perspectives, enhance cross-cultural learning and work skills.

學生核心能力 Student Core Competencies		
編號 Number	**項目內容 Content**	**對應教育目標編號 Corresponding Education Goal Number**
A	外語能力-具備良好外文能力: 英文能力具備全民英檢中高級程度及其他第二外語具備基礎能力。 Foreign Language Proficiency – Possess strong foreign language skills: English proficiency at the intermediate to advanced level of the General English Proficiency Test (GEPT) and basic proficiency in a second foreign language.	A

B	專業知識能力– 1. 具備基本英美文學及西方文化知識背景 2. 對於某一特定文類及主題具有精讀及分析思考的能力。 3. 具有下列一項之第二專長： (1) 語言學 (2) 英語教學 (3) 進階第二外語 (4) 翻譯能力 (5) 華語教學 (6) 文化創意 Professional Knowledge – 1. Possess a foundational knowledge of English and American literature, as well as Western culture. 2. Demonstrate the ability to closely read and analyze a specific literary genre or topic. 3. Possess one of the following secondary specialties: (1) Linguistics (2) English Teaching (3) Advanced Second Foreign Language (4) Translation Skills (5) Chinese Language Teaching (6) Cultural and Creative Industries	ABC
C	溝通與表達能力–有效使用各項表意工具，表達個人思想與觀念。 Communication and Expression – Effectively utilize various means of expression to convey personal thoughts and ideas.	AC
D	國際化能力–具備國際視野及外語能力，積極從事國際交流活動。 International Competence – Possess an international perspective and foreign language proficiency, actively engaging in international exchange activities.	C
E	基礎資訊素養 Basic Information Literacy	C

課程規畫表 Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
院核心課程 College Core Courses									
數位人文概論	Introduction to Digital Humanities	U	A	S	2	A(40%),B(40%),C(10%),D(10%)	1	CLA	一、數位人文系列課程，必修7選1 (111學年度起入學適用） Minimum 2 credits, starting from the 111th academic year.
影像處理與電腦繪圖	Image processing and computer graphic	U	A	S	2	A(20%),B(60%),C(10%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
網頁設計	Web design	U	A	S	2	A(20%),B(50%),C(20%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位敘事應用	Digital storytelling and its application	U	A	S	2	A(30%),B(30%),C(30%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位內容策展	Digital content curation	U	A	S	2	A(20%),B(45%),C(20%),D(5%),E(10%)	1	CLA	
數位人文GIS應用	Theory and Application in GIS	U	A	S	2	A(40%),B(30%),C(30%)	1	CLA	
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	U	A	S	3	B(60%),C(25%),E(15%)	2	DFLL	
歷史與電影	History and Films	U	A	S	1	A(40%),D(40%),E(20%)	1	DFLL	二、 EMI課程，必修任選2學分(111學年度起入學適用) Minimum 2 credits, starting from the 111th academic year.
文化台中	Culture in Taichung	U	A	S	1	A(40%),D(60%)	1	DFLL	
飲食與文化	Food and Culture	U	A	S	1	A(40%),C(30%),D(20%),E(10%)	1	DFLL	
台灣語言與文化	Taiwanese Languages and Cultures	U	A	S	1	A(25%),C(25%),D(25%),E(25%)	1	DFLL	
歐洲現代史導讀	Selected Readings in Modern European History	U	A	S	1	A(30%),C(20%),D(20%),E(30%)	1	DFLL	
必修課程 Department Required Courses									
英語口語訓練（一）	English Oral Training (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英語口語訓練（二）	English Oral Training (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	

英文作文（一）	English Composition (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英文作文（二）	English Composition (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
大一英文	Freshman English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*ACD*	1	DFLL	
文學作品讀法	Approaches to Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
西洋文學概論	Introduction to Western Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
英國文學：中古與文藝復興時期	English Literature: Medieval and Renaissance Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	左列六科中，至少需選修四科12學分。 Minimum 12 credits.
英國文學：復辟與新古典時期	English Literature: Restoration and Neoclassical Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
英國文學：浪漫與維多利亞時期	English Literature: Romantic and Victorian Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
英國文學：二十世紀迄今	English Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀前	American Literature before the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀迄今	American Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
語言學概論	Introduction to Linguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
日文（一）	Japanese (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	必修，4選1 Minimum 6 credits.
法文（一）	French (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
德文（一）	German (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
西班牙文（一）	Spanish (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究.....等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

課程規畫表Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
選修課程 Department Elective Courses									
發音練習	Pronunciation Drills	**U**	**A**	**S**	**2**	*A*	1	DFLL	
高級英文文法（一）、（二）	Advanced Grammar I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	1	DFLL	
散文選讀	Prose	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
新聞英文	Journalistic English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
英語口語訓練（三）	Oral Communication (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
演說技巧	English Speech and Debate	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
高級英語會話	Advanced English Conversation	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
商用英文	Business English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
高級英文寫作	Advanced English Writing	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
專業英文寫作	Writing for Special Purpose	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（一）	Practical English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（二）	Practical English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（三）	Practical English III	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（四）	Practical English IV	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
同步翻譯（一）、（二）	Simultaneous Interpretation I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯習作（一）、（二）	Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
進階翻譯習作（一）、（二）	Advanced Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
臺灣文學英譯選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in English Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
日文文學選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in Japanese Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
小說導讀	Introduction to Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
戲劇導讀（一）、（二）	Introduction to Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	

英詩導讀	Introduction to Poetry	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
文學批評	Literary Criticism	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
比較文學	Comparative Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
性別研究與文學	Gender Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
電影文學	Film as Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
莎士比亞	Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
戲劇專題（一）、（二）	Topics in Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
小說專題（一）、（二）	Topics in Fiction I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
英詩專題（一）、（二）	Topics in Poetry I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
兒童與青少年文學（一）、（二）	Literature for Children and Young Adults I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
童話與民間故事（一）、（二）	Fairy Tales and Folktales I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
奇幻文學（一）、（二）	Fantasy Literature I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
數位文學	Digital Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
數位設計與文學教學	Digital Design and Literary Pedagogy	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
現代日本文學與文化	Modern Japanese Literature and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan	
美國通俗文化	American Popular Culture	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	4	DFLL	
歐洲文學（一）、（二）	European Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
偵探小說	Detective Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
恐怖與驚悚小說	Thriller and Horror Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
科幻小說	Science Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
言情小說	Romance Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
大眾文學	Popular Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
句法學	Syntax	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語音學（一）、（二）	Phonetics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
漢語語法	An Overview of Mandarin Grammar	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
音法學	Phonology	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
社會語言學	Sociolinguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
語意學	Semantics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
語言與文化	Language and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語言初步（一）、（二）	Beginning Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	1	DFLL	
高級語言學（一）、（二）	Advanced Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
話語分析	Discourse Analysis	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	

英語史	History of English	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
外語習得（一）、（二）	Second Language Acquisition I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
英語教學法	TEFL Methods	**U**	**A**	**Y**	**4**	*BE*	4	DFLL	
多媒體輔助英語教學	Multi-media Assisted TESOL	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	4	DFLL	
華語教學導論	Introduction to Teaching Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
華語教材教法	Teaching Methodology of Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
語言測驗與評量	Language Testing and Assessment	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	3	DFLL	
日文（二）	Japanese (II)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	3	DFLL	
中高級日文	High Intermediate Japanese	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	4	DFLL	
英語字源學	English Etymology	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABD*	2	DFLL	
專業英文翻譯	Professional Translation in Specialized Fields	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
新聞筆譯	News Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
科技筆譯	Technology Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
世界詩選	World Poetry	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
翻譯理論與作品賞析	Translation Theories and Translation Criticism	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
英文繪本概論	An Introduction to English Graphic Texts	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(一)	Survey of Western Culture and History I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(二)	Survey of Western Culture and History II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
口譯初階(一)	Elementary Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯初階(二)	Elementary Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯進階(一)	Intermediate Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
口譯進階(二)	Intermediate Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
加拿大當代女性主義小說	Contemporary Canadian Feminist Novels	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
現代小說	Modern Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	

身體的論述	Discourses on the Body	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
比較文學研究	Comparative Literary Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
莎士比亞專題	Seminar on Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
現代戲劇	Modern Drama	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
英文作文（三）	English Composition (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
數位敘事	Digital Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
翻譯學導論	Introduction to Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
翻譯學應用	Applied Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	大四與碩士班合開課程 Advanced course
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	**U**	**A**	**S**	**3**	*BCE*	2	DFLL	
英語聽講	English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	1	DFLL	
進階英語聽講	Advanced English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	2	DFLL	
圖像敘事	Graphic Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Bachelor Program in Taiwan Humanities and Creativity	
跨文化語言學習與翻譯(一)	Intercultural Language Learning and Translation I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
跨文化語言學習與翻譯(二)	Intercultural Language Learning and Translation II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
科技英文翻譯與表達(一)	Translation and Expression of Science and Technology English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
科技英文翻譯與表達(二)	Translation and Expression of Science and Technology English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
跨領域專業翻譯（一）	Translation for Special Purposes-Basic Training for Technical Translators I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
跨領域專業翻譯（二）	Translation for Special Purposes-Basic Training for Technical Translators II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	

翻譯與策展（一）	Translation and Curation I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯與策展（二）	Translation and Curation II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）
Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)
1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。
1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.
2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等。
2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.
3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。
3: S-Semester course, Y-Year-long course.
4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。
4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

113學年度系所課程地圖
Department Curriculum Map for Academic year 113

系所概要 Department	
系所名稱 Department Name	外國語文學系 Department of Foreign Languages and Literatures
班別 Division	學士班 Bachelor

教育目標 Education Goals	
編號 Number	**項目內容 Content**
A	強化具專業內容的外文溝通、表達、分析批判能力。
	Strengthen the ability to communicate, express, analyze, and critically evaluate in foreign languages with professional content.
B	厚植西方人文涵養、英美文學知識及增進獨立思辨能力。
	Deepen the knowledge of Western humanities, English and American literature, and enhancing independent critical thinking skills.
C	開拓國際視野、提升跨文化學習及工作能力。
	Broaden international perspectives, enhance cross-cultural learning and work skills.

學生核心能力 Student Core Competencies		
編號 Number	**項目內容 Content**	**對應教育目標編號 Corresponding Education Goal Number**
A	外語能力-具備良好外文能力: 英文能力具備全民英檢中高級程度及其他第二外語具備基礎能力。 Foreign Language Proficiency – Possess strong foreign language skills: English proficiency at the intermediate to advanced level of the General English Proficiency Test (GEPT) and basic proficiency in a second foreign language.	A

B	專業知識能力- 1.具備基本英美文學及西方文化知識背景 2.對於某一特定文類及主題具有精讀及分析思考的能力。 3.具有下列一項之第二專長： (1) 語言學 (2) 英語教學 (3) 進階第二外語 (4) 翻譯能力 (5) 華語教學 (6) 文化創意 Professional Knowledge – 1. Possess a foundational knowledge of English and American literature, as well as Western culture. 2. Demonstrate the ability to closely read and analyze a specific literary genre or topic. 3. Possess one of the following secondary specialties: (1) Linguistics (2) English Teaching (3) Advanced Second Foreign Language (4) Translation Skills (5) Chinese Language Teaching (6) Cultural and Creative Industries	
C	溝通與表達能力-有效使用各項表意工具，表達個人思想與觀念。 Communication and Expression – Effectively utilize various means of expression to convey personal thoughts and ideas.	AC
D	國際化能力-具備國際視野及外語能力，積極從事國際交流活動。 International Competence – Possess an international perspective and foreign language proficiency, actively engaging in international exchange activities.	C
E	基礎資訊素養 Basic Information Literacy	C

課程規畫表 Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
院核心課程 College Core Courses									
數位人文概論	Introduction to Digital Humanities	U	A	S	2	A(40%),B(40%),C(10%),D(10%)	1	CLA	一、數位人文系列課程，必修任選2學分，(109學年度起入學適用） Minimum 2 credits, starting from the 109th academic year.
影像處理與電腦繪圖	Image processing and computer graphic	U	A	S	2	A(20%),B(60%),C(10%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
網頁設計	Web design	U	A	S	2	A(20%),B(50%),C(20%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位敘事應用	Digital storytelling and its application	U	A	S	2	A(30%),B(30%),C(30%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位內容策展	Digital content curation	U	A	S	2	A(20%),B(45%),C(20%),D(5%),E(10%)	1	CLA	
數位人文GIS應用	Theory and Application in GIS	U	A	S	2	A(40%),B(30%),C(30%)	1	CLA	
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	U	A	S	3	B(60%),C(25%),E(15%)	2	DFLL	
走進山海屯	Humanity study of Taichung	U	A	S	2	A(40%),B(30%),C(20%),D(10%)	1	CLA	
歷史與電影	History and Films	U	A	S	1	A(40%),D(40%),E(20%)	1	CLA	二、EMI課程，必修任選2學分(111學年度起入學適用) Minimum 2 credits, starting from the 111th academic year.
文化台中	Culture in Taichung	U	A	S	1	A(40%),D(60%)	1	CLA	
飲食與文化	Food and Culture	U	A	S	1	A(40%),C(30%),D(20%),E(10%)	1	CLA	
台灣語言與文化	Taiwanese Languages and Cultures	U	A	S	1	A(25%),C(25%),D(25%),E(25%)	1	CLA	
歐洲現代史導讀	Selected Readings in Modern European History	U	A	S	1	A(30%),C(20%),D(20%),E(30%)	1	CLA	
喜劇與文化	Comedy and Culture	U	A	S	1	A(50%),C(20%),E(30%)	1	CLA	
暴力、文化再現與幫派電影	Violence, Cultural Representation and Gangster Film	U	A	S	1	A(40%),D(30%),E(30%)	1	CLA	

必修課程 Department Required Courses

英語口語訓練（一）	English Oral Training (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英語口語訓練（二）	English Oral Training (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
英文作文（一）	English Composition (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英文作文（二）	English Composition (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
大一英文	Freshman English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*ACD*	1	DFLL	
文學作品讀法	Approaches to Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
西洋文學概論	Introduction to Western Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
英國文學：中古與文藝復興時期	English Literature: Medieval and Renaissance Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	左列六科中，至少需選修四科12學分。Minimum 12 credits.
英國文學：復辟與新古典時期	English Literature: Restoration and Neoclassical Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
英國文學：浪漫與維多利亞時期	English Literature: Romantic and Victorian Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
英國文學：二十世紀迄今	English Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀前	American Literature before the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀迄今	American Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
語言學概論	Introduction to Linguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
日文（一）	Japanese (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	必修，4選1 Minimum 6 credits.
法文（一）	French (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
德文（一）	German (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
西班牙文（一）	Spanish (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

課程規畫表 Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
選修課程 Department Elective Courses									
發音練習	Pronunciation Drills	**U**	**A**	**S**	**2**	*A*	1	DFLL	
高級英文文法（一）、（二）	Advanced Grammar I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	1	DFLL	
散文選讀	Prose	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
新聞英文	Journalistic English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
英語口語訓練（三）	Oral Communication (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
演說技巧	English Speech and Debate	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
高級英語會話	Advanced English Conversation	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
商用英文	Business English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
高級英文寫作	Advanced English Writing	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
專業英文寫作	Writing for Special Purpose	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（一）	Practical English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（二）	Practical English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（三）	Practical English III	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（四）	Practical English IV	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
同步翻譯（一）、（二）	Simultaneous Interpretation I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯習作（一）、（二）	Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
進階翻譯習作（一）、（二）	Advanced Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
臺灣文學英譯選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in English Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
日文文學選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in Japanese Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
小說導讀	Introduction to Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
戲劇導讀（一）、（二）	Introduction to Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	

英詩導讀	Introduction to Poetry	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
文學批評	Literary Criticism	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
比較文學	Comparative Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
電影文學	Film as Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
莎士比亞	Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
戲劇專題（一）、（二）	Topics in Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
小說專題（一）、（二）	Topics in Fiction I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
英詩專題（一）、（二）	Topics in Poetry I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
兒童與青少年文學（一）、（二）	Literature for Children and Young Adults I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
童話與民間故事（一）、（二）	Fairy Tales and Folktales I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
奇幻文學（一）、（二）	Fantasy Literature I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
數位文學	Digital Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
數位設計與文學教學	Digital Design and Literary Pedagogy	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
現代日本文學與文化	Modern Japanese Literature and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan	
美國通俗文化	American Popular Culture	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	4	DFLL	
歐洲文學（一）、（二）	European Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
偵探小說	Detective Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
恐怖與驚悚小說	Thriller and Horror Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
科幻小說	Science Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
言情小說	Romance Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
大眾文學	Popular Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
句法學	Syntax	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語音學（一）、（二）	Phonetics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
漢語語法	An Overview of Mandarin Grammar	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
音法學	Phonology	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
社會語言學	Sociolinguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
語言與文化	Language and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語言初步（一）、（二）	Beginning Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	1	DFLL	
高級語言學（一）、（二）	Advanced Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
話語分析	Discourse Analysis	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
英語史	History of English	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
外語習得（一）、（二）	Second Language Acquisition I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	

英語教學法	TEFL Methods	**U**	**A**	**Y**	**4**	*BE*	4	DFLL	
多媒體輔助英語教學	Multi-media Assisted TESOL	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	4	DFLL	
華語教學導論	Introduction to Teaching Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
華語教材教法	Teaching Methodology of Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
語言測驗與評量	Language Testing and Assessment	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	3	DFLL	
日文（二）	Japanese (II)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	3	DFLL	
中高級日文	High Intermediate Japanese	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	4	DFLL	
英語字源學	English Etymology	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABD*	2	DFLL	
專業英文翻譯	Professional Translation in Specialized Fields	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
新聞筆譯	News Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
科技筆譯	Technology Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
世界詩選	World Poetry	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
翻譯理論與作品賞析	Translation Theories and Translation Criticism	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
英文繪本概論	An Introduction to English Graphic Texts	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(一)	Survey of Western Culture and History I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(二)	Survey of Western Culture and History II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
口譯初階(一)	Elementary Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯初階(二)	Elementary Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯進階(一)	Intermediate Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
口譯進階(二)	Intermediate Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
加拿大當代女性主義小說	Contemporary Canadian Feminist Novels	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
現代小說	Modern Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
身體的論述	Discourses on the Body	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
比較文學研究	Comparative Literary Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	

莎士比亞專題	Seminar on Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
現代戲劇	Modern Drama	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
英文作文（三）	English Composition (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
數位敘事	Digital Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
翻譯學導論	Introduction to Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
翻譯學應用	Applied Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	**U**	**A**	**S**	**3**	*BCE*	2	DFLL	
英語聽講	English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	1	DFLL	
進階英語聽講	Advanced English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	2	DFLL	
圖像敘事	Graphic Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Bachelor Program in Taiwan Humanities and Creativity	
跨文化語言學習與翻譯（一）	Intercultural Language Learning and Translation I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
跨文化語言學習與翻譯（二）	Intercultural Language Learning and Translation II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
科技英文翻譯與表達（一）	Translation and Expression of Science and Technology English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
科技英文翻譯與表達（二）	Translation and Expression of Science and Technology English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
跨領域專業翻譯（一）	Translation for Special Purposes-Basic Training for Technical Translators I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
跨領域專業翻譯（二）	Translation for Special Purposes-Basic Training for Technical Translators II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯與策展（一）	Translation and Curation I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯與策展（二）	Translation and Curation II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	

性別研究與文學（一）	Gender Studies and Literature I	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
性別研究與文學（二）	Gender Studies and Literature II	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
英語教學概論	Introduction to English Language Teaching	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
句法學	Syntax	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
語音學	Phonetics	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
語意學	Semantics	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
外語習得	Second Language Acquisition	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
翻譯展演	Translation and Performance	**U**	**A**	**S**	2	*ABCD*	3	DFLL	
翻譯專題	Translation Project	**U**	**A**	**S**	2	*ABCD*	4	DFLL	
會話分析	Conversation Analysis	**U**	**A**	**S**	2	*B*	3	DFLL	
語意學(一)	Semantics (I)	**U**	**A**	**S**	2	*AB*	3	DFLL	
語意學(二)	Semantics (II)	**U**	**A**	**S**	2	*AB*	3	DFLL	
語料庫語言學概論	Introduction to Corpus Linguistics	**U**	**A**	**S**	3	*AB*	3	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

115學年度系所課程地圖
Department Curriculum Map for Academic year 115

系所概要 Department	
系所名稱 Department Name	外國語文學系 Department of Foreign Languages and Literatures
班別 Division	學士班 Bachelor

教育目標 Education Goals	
編號 Number	**項目內容 Content**
A	強化具專業內容的外文溝通、表達、分析批判能力。
	Strengthen the ability to communicate, express, analyze, and critically evaluate in foreign languages with professional content.
B	厚植西方人文涵養、英美文學知識及增進獨立思辨能力。
	Deepen the knowledge of Western humanities, English and American literature, and enhancing independent critical thinking skills.
C	開拓國際視野、提升跨文化學習及工作能力。
	Broaden international perspectives, enhance cross-cultural learning and work skills.

學生核心能力 Student Core Competencies		
編號 Number	**項目內容 Content**	**對應教育目標編號 Corresponding Education Goal Number**
A	外語能力-具備良好外文能力: 英文能力具備全民英檢中高級程度及其他第二外語具備基礎能力。 Foreign Language Proficiency – Possess strong foreign language skills: English proficiency at the intermediate to advanced level of the General English Proficiency Test (GEPT) and basic proficiency in a second foreign language.	A

B	專業知識能力- 1.具備基本英美文學及西方文化知識背景 2.對於某一特定文類及主題具有精讀及分析思考的能力。 3.具有下列一項之第二專長： (1) 語言學 (2) 英語教學 (3) 進階第二外語 (4) 翻譯能力 (5) 華語教學 (6) 文化創意 Professional Knowledge – 1. Possess a foundational knowledge of English and American literature, as well as Western culture. 2. Demonstrate the ability to closely read and analyze a specific literary genre or topic. 3. Possess one of the following secondary specialties: (1) Linguistics (2) English Teaching (3) Advanced Second Foreign Language (4) Translation Skills (5) Chinese Language Teaching (6) Cultural and Creative Industries	
C	溝通與表達能力-有效使用各項表意工具，表達個人思想與觀念。 Communication and Expression – Effectively utilize various means of expression to convey personal thoughts and ideas.	AC
D	國際化能力-具備國際視野及外語能力，積極從事國際交流活動。 International Competence – Possess an international perspective and foreign language proficiency, actively engaging in international exchange activities.	C
E	基礎資訊素養 Basic Information Literacy	C

課程規畫表 Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
院核心課程 College Core Courses									
數位人文概論	Introduction to Digital Humanities	U	A	S	2	A(40%),B(40%),C(10%),D(10%)	1	CLA	一、數位人文系列課程，必修任選2學分，(109學年度起入學適用） Minimum 2 credits, starting from the 109th academic year.
影像處理與電腦繪圖	Image processing and computer graphic	U	A	S	2	A(20%),B(60%),C(10%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
網頁設計	Web design	U	A	S	2	A(20%),B(50%),C(20%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位敘事應用	Digital storytelling and its application	U	A	S	2	A(30%),B(30%),C(30%),D(5%),E(5%)	1	CLA	
數位內容策展	Digital content curation	U	A	S	2	A(20%),B(45%),C(20%),D(5%),E(10%)	1	CLA	
數位人文GIS應用	Theory and Application in GIS	U	A	S	2	A(40%),B(30%),C(30%)	1	CLA	
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	U	A	S	3	B(60%),C(25%),E(15%)	2	DFLL	
走進山海屯	Humanity study of Taichung	U	A	S	2	A(40%),B(30%),C(20%),D(10%)	1	CLA	
AI協作人文學研究入門	Exploring AI-Assisted Humanities Research: An Introduction	U	A	S	2	A(30%), B(50%) C10%), D(10%),E(0%)	1	CLA	
歷史與電影	History and Films	U	A	S	1	A(40%),D(40%),E(20%)	1	CLA	二、EMI課程，必修任選2學分(111學年度起入學適
文化台中	Culture in Taichung	U	A	S	1	A(40%),D(60%)	1	CLA	
飲食與文化	Food and Culture	U	A	S	1	A(40%),C(30%),D(20%),E(10%)	1	CLA	
台灣語言與文化	Taiwanese Languages and Cultures	U	A	S	1	A(25%),C(25%),D(25%),E(25%)	1	CLA	
歐洲現代史導讀	Selected Readings in Modern European History	U	A	S	1	A(30%),C(20%),D(20%),E(30%)	1	CLA	

喜劇與文化	Comedy and Culture	U	A	S	1	A(50%),C(20%),E(30%)	1	CLA	用) Minimum 2 credits, starting from the 111th academic year.
暴力、文化再現與幫派電影	Violence, Cultural Representation and Gangster Film	U	A	S	1	A(40%),D(30%),E(30%)	1	CLA	
十九世紀歐洲民族主義概論	Introduction to History of Nationalism in Nineteenth-century Europe	U	A	S	1	C(30%),D(30%),E(40%)	1	CLA	
西方人文主義觀念的演進	History of the idea of Humanism	U	A	S	1	C(40%),D(20%),E(40%)	1	CLA	
必修課程 Department Required Courses									
英語口語訓練（一）	English Oral Training (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英語口語訓練（二）	English Oral Training (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
英文作文（一）	English Composition (I)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	1	DFLL	
英文作文（二）	English Composition (II)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	2	DFLL	
大一英文	Freshman English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*ACD*	1	DFLL	
文學作品讀法	Approaches to Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
西洋文學概論	Introduction to Western Literature	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	1	DFLL	
英國文學：中古與文藝復興時期	English Literature: Medieval and Renaissance Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	左列六科中，至少需選修四科12學分。 Minimum 12 credits.
英國文學：復辟與新古典時期	English Literature: Restoration and Neoclassical Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
英國文學：浪漫與維多利亞時期	English Literature: Romantic and Victorian Periods	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
英國文學：二十世紀迄今	English Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀前	American Literature before the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
美國文學：二十世紀迄今	American Literature since the 20th Century	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	

語言學概論	Introduction to Linguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
日文（一）	Japanese (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	必修，4選1 Minimum 6 credits.
法文（一）	French (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
德文（一）	German (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	
西班牙文（一）	Spanish (I)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ACD*	2	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).

課程規畫表 Curriculum Plan

中文課程名稱 Course Title in Chinese	英文課程名稱 Course Title in English	規劃要點(附註) Plans (Notes)				對應核心能力編號 Corresponding Education Goal Number	建議修課年級 Recommended Year of Study	開課單位 Course Offering Unit	備註 Remarks
		1	2	3	4				
選修課程 Department Elective Courses									
發音練習	Pronunciation Drills	**U**	**A**	**S**	**2**	*A*	1	DFLL	
高級英文文法（一）、（二）	Advanced Grammar I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	1	DFLL	
散文選讀	Prose	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
新聞英文	Journalistic English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	2	DFLL	
英語口語訓練（三）	Oral Communication (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
演說技巧	English Speech and Debate	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
高級英語會話	Advanced English Conversation	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
商用英文	Business English	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
高級英文寫作	Advanced English Writing	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
專業英文寫作	Writing for Special Purpose	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（一）	Practical English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（二）	Practical English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	3	DFLL	
實用英文（三）	Practical English III	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
實用英文（四）	Practical English IV	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	4	DFLL	
同步翻譯（一）、（二）	Simultaneous Interpretation I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯習作（一）、（二）	Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
進階翻譯習作（一）、（二）	Advanced Translation Practice I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
臺灣文學英譯選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in English Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
日文文學選讀與翻譯習作	Selected Readings of Taiwan Literature in Japanese Translation and Practice	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan Literature and Transnational Cultural Studies	
小說導讀	Introduction to Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
戲劇導讀（一）、（二）	Introduction to Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	2	DFLL	
英詩導讀	Introduction to Poetry	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	

文學批評	Literary Criticism	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
比較文學	Comparative Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
電影文學	Film as Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
莎士比亞	Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
戲劇專題（一）、（二）	Topics in Drama I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
小說專題（一）、（二）	Topics in Fiction I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
英詩專題（一）、（二）	Topics in Poetry I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
兒童與青少年文學（一）、（二）	Literature for Children and Young Adults I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
童話與民間故事（一）、（二）	Fairy Tales and Folktales I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
奇幻文學（一）、（二）	Fantasy Literature I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
數位文學	Digital Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
數位設計與文學教學	Digital Design and Literary Pedagogy	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	3	DFLL	
現代日本文學與文化	Modern Japanese Literature and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Graduate Institute of Taiwan	
美國通俗文化	American Popular Culture	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AB*	4	DFLL	
歐洲文學（一）、（二）	European Literature	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
偵探小說	Detective Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
恐怖與驚悚小說	Thriller and Horror Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
科幻小說	Science Fiction	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	4	DFLL	
言情小說	Romance Novel	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL	
大眾文學	Popular Literature	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
句法學	Syntax	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語音學（一）、（二）	Phonetics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
漢語語法	An Overview of Mandarin Grammar	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
音法學	Phonology	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
社會語言學	Sociolinguistics	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
語言與文化	Language and Culture	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
語言初步（一）、（二）	Beginning Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	1	DFLL	
高級語言學（一）、（二）	Advanced Linguistics I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
話語分析	Discourse Analysis	**U**	**A**	**Y**	**4**	*B*	3	DFLL	
英語史	History of English	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
外語習得（一）、（二）	Second Language Acquisition I/II	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
英語教學法	TEFL Methods	**U**	**A**	**Y**	**4**	*BE*	4	DFLL	

多媒體輔助英語教學	Multi-media Assisted TESOL	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	4	DFLL	
華語教學導論	Introduction to Teaching Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
華語教材教法	Teaching Methodology of Chinese as a Second Language	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	4	DFLL	
語言測驗與評量	Language Testing and Assessment	**U**	**A**	**S**	**2**	*BE*	3	DFLL	
日文（二）	Japanese (II)	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	3	DFLL	
中高級日文	High Intermediate Japanese	**U**	**A**	**Y**	**6**	*ABCD*	4	DFLL	
英語字源學	English Etymology	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABD*	2	DFLL	
專業英文翻譯	Professional Translation in Specialized Fields	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
新聞筆譯	News Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
科技筆譯	Technology Translation	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
世界詩選	World Poetry	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
翻譯理論與作品賞析	Translation Theories and Translation Criticism	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	2	DFLL	
英文繪本概論	An Introduction to English Graphic Texts	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(一)	Survey of Western Culture and History I	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
西洋文化與歷史概論(二)	Survey of Western Culture and History II	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	2	DFLL	
口譯初階(一)	Elementary Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯初階(二)	Elementary Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
口譯進階(一)	Intermediate Interpreting I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
口譯進階(二)	Intermediate Interpreting II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
加拿大當代女性主義小說	Contemporary Canadian Feminist Novels	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
現代小說	Modern Fiction	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
身體的論述	Discourses on the Body	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
比較文學研究	Comparative Literary Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
莎士比亞專題	Seminar on Shakespeare	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	

現代戲劇	Modern Drama	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	4	DFLL	
英文作文（三）	English Composition (III)	**U**	**A**	**Y**	**4**	*AC*	3	DFLL	
數位敘事	Digital Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABE*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
翻譯學導論	Introduction to Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
翻譯學應用	Applied Translation Studies	**U**	**A**	**S**	**3**	*ABCD*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
程式設計與人文應用	Programming and Applications for Humanities	**U**	**A**	**S**	**3**	*BCE*	2	DFLL	
英語聽講	English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	1	DFLL	
進階英語聽講	Advanced English Listening and Speaking	**U**	**A**	**S**	**2**	*AC*	2	DFLL	
圖像敘事	Graphic Narrative	**U**	**A**	**S**	**2**	*AB*	3	DFLL, Bachelor Program in Taiwan Humanities and Creativity	
跨文化語言學習與翻譯（一）	Intercultural Language Learning and Translation I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
跨文化語言學習與翻譯（二）	Intercultural Language Learning and Translation II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
科技英文翻譯與表達（一）	Translation and Expression of Science and Technology English I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
科技英文翻譯與表達（二）	Translation and Expression of Science and Technology English II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	3	DFLL	
跨領域專業翻譯（一）	Translation for Special Purposes-Basic Training for Technical Translators I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
跨領域專業翻譯（二）	Translation for Special Purposes-Basic Training for Technical Translators II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯與策展（一）	Translation and Curation I	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	
翻譯與策展（二）	Translation and Curation II	**U**	**A**	**S**	**2**	*ABCD*	4	DFLL	

性別研究與文學（一）	Gender Studies and Literature I	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
性別研究與文學（二）	Gender Studies and Literature II	**U**	**A**	**S**	**3**	*AB*	3	DFLL	
英語教學概論	Introduction to English Language Teaching	**U**	**A**	**S**	**2**	*B*	3	DFLL	
句法學	Syntax	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
語音學	Phonetics	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
語意學	Semantics	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
外語習得	Second Language Acquisition	**U**	**A**	**S**	**3**	*B*	4	DFLL	進階課程 Advanced course
翻譯展演	Translation and Performance	**U**	**A**	**S**	2	*ABCD*	3	DFLL	
翻譯專題	Translation Project	**U**	**A**	**S**	2	*ABCD*	4	DFLL	
會話分析	Conversation Analysis	**U**	**A**	**S**	2	*B*	3	DFLL	
語意學(一)	Semantics (I)	**U**	**A**	**S**	2	*AB*	3	DFLL	
語意學(二)	Semantics (II)	**U**	**A**	**S**	2	*AB*	3	DFLL	
語料庫語言學概論	Introduction to Corpus Linguistics	**U**	**A**	**S**	3	*AB*	3	DFLL	
經典翻譯	Translation of Classics	**U**	**A**	**S**	2	*ABCD*	3	DFLL	
應用寫作與翻譯	Applied Writing and Translation	**U**	**A**	**S**	2	*ABCD*	4	DFLL	
大腦與語言	Brain and Language	**U**	**A**	**S**	3	*ABE*	3	DFLL	
語用學	Pragmatics	**U**	**A**	**S**	2	*AB*	3	DFLL	

※附註：規劃要點填表說明：（１到４各欄位請填正確代表字母）

Note: Instructions for completing this form are provided below (please provide the correct English alphabet letters in fields 1 to 4)

1：U-學士課程、M-碩士課程、D-博士課程。

1: U-Bachelor's program, M-Master's program, D-Doctoral program.

2：A-正課、B-實習課、C-台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等。

2: A-Lecture, B-Internship, C-Subjects with private guidance such as student presentations or invited speeches, topic discussions, topic research, etc.

3：Ｓ-學期課、Ｙ-學年課。

3: S-Semester course, Y-Year-long course.

4：科目（全期或全年）總學分數（請填阿拉伯數字）。

4: Total course (full-semester or full-year) credits (in Arabic numerals).